

Autorización para divulgar información del cuidado para la salud

Envíelo ya completado por fax al 509.524.7906.

**Nombre del paciente**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Fecha de nacimiento del paciente**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Fecha aproximada de la llamada/tratamiento** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Solicito y por este medio autorizo a la Ciudad de Walla Walla - Departamento de Bomberos/Ambulancia a divulgar la siguiente información médica:**

🞎 Informe de la atención médica de la ambulancia 🞎 Facturas de la ambulancia

**¿Adónde necesitan enviarse los expedientes?**

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Nombre de la persona o agencia que solicita los expedientes**

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Dirección postal**

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(\_\_\_\_\_)\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Ciudad, Estado/Provincia, Código postal Número de teléfono**

**Los expedientes médicos son necesarios para el propósito de:**

🞎 Expedientes personales🞎 Procesar reclamos de seguros🞎Otra razón: (Por favor, indíquelo) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Permiso para enviar por fax:**

🞎 Sí, quiero que mis expedientes sean enviados por fax al (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Ponga sus iniciales: \_\_\_\_\_\_\_\_\_

🞎 No, no quiero que mis expedientes sean enviados por fax.

**Permiso para enviar expedientes de salud confidenciales electrónicamente a través del internet por medio de correo electrónico.   
Por favor, tome en cuenta esto antes de completar la siguiente pregunta:**

**AVISO INFORMATICO SOBRE LA DIVULGACIÓN PÚBLICA PARA EL DESTINATARIO(S): La información contenida en cualquier comunicación dirigida a la Ciudad de Walla Walla, o procedente de la misma, incluidos archivos adjuntos, puede estar sujeta a los requisitos de divulgación de la Ley de Archivos Públicos del estado de Washington, Capítulo 42.56 del Código Legal de Washigton (RCW, por sus siglas en inglés).**

🞎 Sí, quiero que mis expedientes sean enviados electrónicamente al: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Ponga sus iniciales:\_\_\_\_\_\_\_

🞎 No, no quiero que mis expedientes sean enviados electrónicamente.

Esta autorización para divulgar información médica protegida se vencerá a los 90 días de la fecha en que fue firmada. Puedo revocar esta autorización por escrito en cualquier momento, siempre que la información todavía no haya sido divulgada. Para revisar el proceso de revocación de esta autorización, por favor lea el Aviso de Privacidad. Comprendo que una vez que la Ciudad de Walla Walla - Departamento de Bomberos divulge la información de la salud, la persona u organización que la reciba puede nuevamente divulgarla, momento en que puede dejar de estar protegida por las Leyes de Privacidad. Comprendo que mis expedientes pueden contener información sobre el diagnóstico o tratamiento del VIH/SIDA, enfermedades de transmisión sexual, abuso de drogas y/o alcohol, enfermedades mentales, tratamiento psiquiátrico o información genética. Doy mi autorización específica para que se divulguen esos expedientes. O excluyo la siguiente información de los expedientes divulgados.

Marque cada uno de los expedientes que no deben divulgarse:   
\_\_\_ Abuso/tratamiento y diagnóstico de drogas/alcohol \_\_\_ Enfermedades de transmisión sexual \_\_\_ Información genética

\_\_\_ Diagnóstico/tratamiento/pruebas del VIH/SIDA \_\_\_ Enfermedades mentales o diagnóstico/tratamiento psiquiátrico

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Firma**  **Nombre de la persona que firmó Fecha de hoy**

**El firmante es** 🞎 El titular 🞎 Padres 🞎 \* Tutor legal 🞎 \* Representante autorizado

**(\*Por favor proporcione documentos que demuestren la autoridad para firmar en representación de los padres.)**

**Solo para uso de la oficina del Departamento de Bomberos/EMS de Walla Walla**

Request received on: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ If in person, was ID Checked? **🞎** Yes **🞎** No- Reason \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Call #(s)** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

The following records were **🞎** Mailed **🞎** Faxed (Keep copy of fax face sheet and confirm sheet.) **🞎** Given in person **🞎** emailed

**🞎** Copy of Ambulance report with attachments **🞎** Copy of CMS1500 claim **🞎** Copy of Patient Billing **🞎** Other: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Records request completed by: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ on \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Employee Date

FIRE STATION 2 - 170 N. Wilbur Ave., Walla Walla, WA 99362-2548 I P 509.529.4083 I F 509.529.0694 I wallawallawa.gov